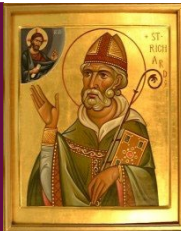




Saints Bruno and Richard Parish



PARISH and SCHOOLS STAFF

Rev. Andrew Bartos, Pastor
Rev. Andrzej Juszczec, Associate Pastor
Larry Chyba, Deacon
Sal Villa, Deacon
Ed Sajdak, Deacon
Marea Jensen, School Principal
Luke O'Toole, Operations Director
Berta Cruz, Parish Secretary

MASS SCHEDULE:

SATURDAY - Vigil Mass

St. Bruno: 4:30PM (English)

SUNDAY

St. Richard: 7:30AM (Polish),
9:00AM (English), 10:30AM (Spanish)

St. Bruno: 10:30AM (Polish),
12:30PM & 7:00PM (Spanish)

WEEKDAYS

St. Richard: 8:00am Mon., Wed., Fri. (English)

St. Bruno: 8:00am Tues. (English),
Thurs. (Spanish), Sat. (Polish)

EUCCHARISTIC ADORATION

Thursday 3:00PM - 6:00PM at St. Bruno
Friday 5:00PM - 6:00PM at St. Richard

CONFESSIONS

St. Richard: Friday 5:00pm - 5:30pm
St. Bruno: Saturday 4:00pm - 4:30pm

WEBSITES

www.StRichardParish.org
www.stbrnochicago.org
www.facebook.com/strichard.net
www.facebook.com/StBrunoChurchChicago

STS. BRUNO & RICHARD PARISH OFFICE

5030 S. Kostner Ave.
Chicago, IL 60632

773-585-1221/773-585-4959 - Fax

Emails: saintrichardchurch@hotmail.com
stbruno@comcast.net

Office Hours:

Monday thru Friday 9am-5pm
Closed Saturday and Sunday

ST. RICHARD CAMPUS

5025 S. Kenneth Ave.
Chicago, IL 60632

773-582-8083/773-582-8330 - Fax

ST. BRUNO CAMPUS

4839 S. Harding Ave.
Chicago, IL 60632

773-847-0697/773-847-1620 - Fax



Twenty-Fourth Sunday
in Ordinary Time

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © Marina / AdobeStock
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

September 11 2022

“REJOICE WITH ME
BECAUSE I HAVE FOUND
MY LOST SHEEP.”
LUKE 15:6

“Everything I have is yours.” Luke 15:31

Our Heavenly Father gives us everything, including the chance to share in His eternal kingdom. Yet, like the Prodigal Son, we are often lured away by the materialism of our society. Do you really want to turn your back on all that God offers in exchange for material wealth that has no lasting value? God wants us to be happy on earth as well. But, that requires us to freely accept His gift of faith; putting Him first in all things and detaching from our own self-sufficiency.

St. Richard Church

Mass Intentions

St. Bruno Church

**SUNDAY, SEPTEMBER 11 TWENTY-FOURTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

7:30AM † Waclaw i Cecylia Borys
† Józef Cieśla
† Stanisław i Rozalia Liszka
† Józef Czarniak
† Krzysztof Bobak
9:00AM † Thomas & Rose Dusza - *Mary Ann*
† Henrietta Mazich - *Betty Headtke*
10:30AM Salud y bendiciones de Dios para Mateo Emiliano
Santana (Presentacion de 3 años)
2:00PM

MONDAY, SEPTEMBER 12 (English) WEEKDAY
8:00AM

**WEDNESDAY, SEPTEMBER 14 (English) THE EXALTATION OF
THE HOLY CROSS**
8:00AM † Helen A. Prokop

FRIDAY, SEPTEMBER 16 STS. CORNELIUS & CYPRIAN
8:00AM (English)
6:00PM (Polish)

**SUNDAY, SEPTEMBER 18 TWENTY-FIFTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

7:30AM † Waclaw i Cecylia Borys
† Józef Cieśla
† Stanisław i Rozalia Liszka
† Józef Czarniak
† Krzysztof Bobak
9:00AM † Maria Koziel
† Violet Zalewski - *Betty Headtke*
10:30AM

**SATURDAY, SEPTEMBER 10 TWENTY-FOURTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

4:30PM † Victoria Zaja
† Dennis Pin (11 months after death)
† Esther Guerrero

**SUNDAY, SEPTEMBER 11 TWENTY-FOURTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

10:30AM † Anna i Wit Białek
† Karol Kulawiak (9-a rocznica śmierci)
† Tadeusz Kaleta (Rocznica śmierci)
12:30PM † Eleazar Vazquez
† Timoteo Cordova (Aniversario de fallecimiento)
† Beatriz Paz (1er aniversario de fallecimiento)
Por las Almas del Pulgatorio
7:00PM

TUESDAY, SEPTEMBER 13 (English) ST. JOHN CHRYSOSTOM
8:00AM † Socorro & Valerio Arellano

THURSDAY, SEPTEMBER 15 (Spanish) OUR LADY OF SORROWS
8:00AM † Socorro & Valerio Arellano

SATURDAY, SEPTEMBER 17 (Polish) WEEKDAY
8:00AM
4:30PM † Janine Przystal - *Ron & Antonette Ventura*

**SUNDAY, SEPTEMBER 18 TWENTY-FIFTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

10:30AM † Wojciech Karbarz - *Dzieci*
12:30PM † Eleazar Vazquez
Por las Almas del Pulgatorio
7:00PM

See a live view of all Masses being celebrated at
St. Bruno Church in our website at www.stbruno-chicago.org

With Our Deepest Sympathy

Please remember to pray for the souls of all
our departed, especially:

† *Lucy M. Osuchowski* August 5, 2022
† *Edward Bartoszek* August 16, 2022
† *Bladimiro Vaca* August 16, 2022
† *Costance Santos* August 24, 2022



God of love, we thank you for our wonderful
grandparents. They bring such joy and happiness
into our lives. Thank you for all the special times
that we have with them. Please watch over them,
protect them and care for them now. May they
know your goodness and love always.

Baptisms in August

*May God's grace and blessings that you received on
your Baptism guide you throughout your life.*

Let us pray for:

*Andrea Ambriz
Noah B. Chlipala
Nathan E. Galvan
Emma Rodriguez
Ezequiel F. Rojas
Sebastian Mendoza
Cameron J. Tabor*

*Quinn T. Falk
Lincoln M. Tabor
Mael Hunter-Lozano
Christian N. Gomez
Isabella E. Gomez
Valentina Munoz Garcia*

who received the Sacrament of Baptism in our Parish
and for their Parents and Godparents.

A few words from the Pastor

Dear Parishioners!

Today we remember with sadness the attacks of September 11, 2001. The memory of those days seems as clear as when the attack first took place. At the time they happened I believe as a country we stepped up and came together against the threat and hatred. As we again mark another year we ask God for help in working for peace and an end to violence in our world. We also ask the Holy Spirit for the gift of understanding so that we may see people who are different from us as gifts and not threats.

Today also, on Sunday, September 11th, we are honored to welcome Bishop Andrew Wypych to St. Richard church for the 2:00 pm Mass. The Bishop will bless and dedicate the stained glass windows during that Mass. Stained Glass windows have always played an important part in our spiritual journey. They can instruct, console, and inspire those who look upon them. For many, the beauty of stained glass windows is calming, and allows them to feel more prayerful in church. In this respect, the colors can have as much impact on one's emotions as the picture. The light coming through stained glass has a dazzling effect. From within the church during the day, light streaming through the windows creates lovely patterns where it falls. This helps create an atmosphere in which it is easy to meditate. Stained glass windows are, therefore, far more than just ornaments in the church to make it look nice and colorful, they are like the church itself, an opportunity for evangelistic outreach and for drawing people into a deeply personal and spiritual relationship with Christ.

P.S. To St. Bruno's Parishioners If you haven't yet, I invite you to take a trip over to St. Richard and view the windows.

God bless you!
Father Andrew

Słowo ks. Proboszcza

Drodzy Parafianie!

Dzisiaj, 11 września, przypada 21-a rocznica zamachów terrorystycznych w Ameryce, w których zginęło prawie 3 tysiące ludzi (w tym także Polacy). Rocznicą tego wydarzenia jest dla historii świata, a w sposób szczególny dla historii Stanów Zjednoczonych, wstrząsającą prawdą o zagrożeniach, jakie niesie ze sobą terroryzm XXI wieku. Niech ta rocznica będzie dniem zadumy i modlitwy za ofiary tamtych zamachów.

Dziś też, w niedzielę, 11 września, gościmy w naszej parafii ks. biskupa Andrzeja Wypycha, który w kościele św. Ryszarda, na Mszy o godz. 2:00 po południu, dokona poświęcenia witraży wykonanych dla tej świątyni. Witraże zawsze odgrywały ważną rolę w naszej duchowej wędrówce. Mogą one uczyć, pocieszać i inspirować tych, którzy na nie patrzą. Dla wielu piękno witraży uspokaja i pozwala odczuć atmosferę modlitwy w kościele. Pod tym względem kolory mogą mieć czasami taki sam wpływ na emocje, jak obraz. Światło wpadające przez witraż ma olśniewający efekt, tworząc piękne wzory tam, gdzie pada. Pomaga to stworzyć atmosferę, w której łatwiej jest medytować. Witraże są czymś więcej, niż tylko ozdobą kościoła, która ma nadać mu ładny i kolorowy wygląd. Podobnie jak sama świątynia, są one okazją do ewangelizacji i wciągania ludzi w głęboko osobistą i duchową relację z Chrystusem.

P.S. Do parafian św. Brunona Jeśli jeszcze tego nie zrobiliście, zapraszam do kościoła św. Ryszarda, by zobaczyć te witraże.

„Szczęść Boże.”
ks. Andrzej

Unas palabras del Párroco

¡Estimados feligreses!

Hoy recordamos con tristeza los ataques del 11 de septiembre de 2001. Los recuerdos de esos días son tan claros como cuando paso. Mientras marcamos otro año más, le pedimos a Dios que nos ayude mientras trabajamos por la paz y ponerle fin a la violencia del mundo. También le pedimos al Espíritu Santo por el regalo de entendimiento para que veamos a la gente diferente a nosotros como un regalo y no una amenaza.

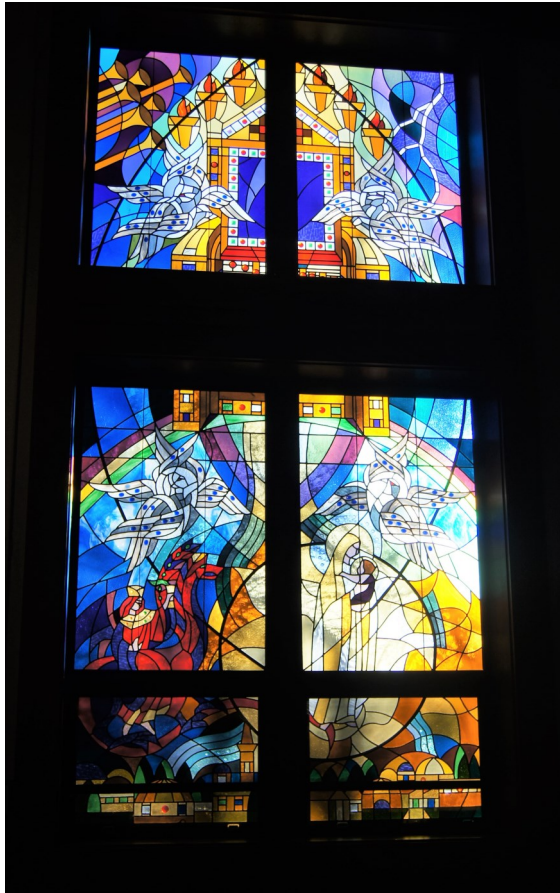
Hoy tenemos el honor de recibir al Obispo Andrew Wypych en la iglesia de San Ricardo en la Misa de 2:00pm para la bendición de las ventanas con vitrales. Las ventanas con vitrales siempre han tomado una parte importante en nuestra vida espiritual. Durante el día crean un hermoso patrón de colores cuando les pega un rayo de sol que crea un ambiente en cual es cómodo orar.

P.D. para los feligreses de San Bruno... Si aún no han tenido la oportunidad de asistir a San Ricardo, les invito a que asistan y vean las ventanas.

¡Que Dios los bendiga!
Padre Andrew

The Stained Glass Windows of St. Richard Church - #8

In a lead-up to this weekend's dedication and blessing of the front entryway stained glass to take place Sunday, September 11th at a special 2:00 PM Mass, we have for the past seven weeks been illustrating and describing the symbolism of our existing stained glass windows. Today we review the last east side window: **Christ will Come Again.**



Upper Panels: An empty golden throne with a purple (color of royalty) backrest surrounded by various jewels - the throne of Christ the King - vacant and awaiting "Judgment Day" - the second coming of Christ. Symbols of two of the Evangelist: St. Luke - ox (left), and St. John - eagle (right), stand adjacent to the throne. In the upper left panel - the Seven Trumpets of Apocalypse herald the second coming of Christ, while a lightning bolt - upper right panel - symbolizes the tremors of the heavens. Above the throne, seven flaming lamps.

"Flashes of lightning were coming from the throne, and the sound of peals of thunder, and in front of the throne there were seven flaming lamps burning, the seven Spirits of God." Rv. 4:5

Main Panels: Vibrant colors - shades of yellows, gold's, oranges and, dazzling reds - predominate. Featured at the top of both Main Panels is the bottom portion of the empty throne of God, flanked by the symbols of the other two Evangelists - St. Matthew - man (left) and St. Mark - lion (right). The use of the various shades of glass gives the throne a truly three dimensional quality. Notice also the river of life-giving water flowing from the center bottom of the throne, a theme repeated from west wall window #4.

In the right panel a large white dove, symbol of the Holy Spirit, is in back of Mary the Mother of Jesus. Mary is clothed in glowing garments - bright white, pale blue and clear glass - lovingly holding the Christ Child. Note also the jewel beads in each halo.

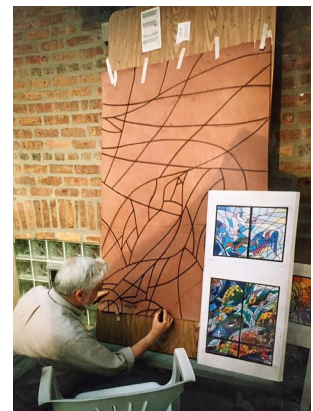
To the lower left emerging from the darkness of hell, a deep red colored diabolical figure with a crown riding a menacing red dragon having seven heads or "diadems" represented by seven green stones, poised to devour the Infant Christ Child, while Mary, Mother of our Savior, protects her Son from the "evil one" as the dragon's red tail tries to run under Mary's feet. The light colors to the right of Mary and Baby Jesus represent the Light of Christ.

"A great sign appeared in the sky, a woman clothed with the sun, with the moon under her feet... Then another sign appeared in the sky; it was a huge red dragon, with seven heads and ten horns, and on its head were seven diadems." Rv 12

All of the aforementioned symbols and figures surrounded by a rainbow, symbol of God's covenant with man to never flood the Earth again, and blue sky emanating from the bottom of the throne. In this window the heavy marquis shape leading brings together the upper and lower panels to form a vignette symbolizing the second coming. Lastly, running across the bottom, from left, smaller buildings; and right, larger buildings with three domes and a cross, all symbolizing the New Jerusalem.

Photo: Ralph V. Smith, working on full sized drawing of fourth Window of Praise

Because of the size of each window, the panels had to be drawn on commercial Kraft Paper mounted on ply-wood in the artist's back yard patio. The lead lines for each panel had to be meticulously drawn to ensure the proper fit of each piece of glass.





PRAYER REQUEST FOR THE SICK

Prośba o modlitwę za chorych

Orar por los enfermos

God of love, ever caring, ever strong, stand by us in our time of need. Watch over (name) who is sick and grant him/her your healing and peace. Amen.

Joseph Adamek
Jaime Avila
Cindy Beltran
Shanen Beltran
Joan Cada
Mickey Chavez
Angelita Cervantes
Hannah Carrol
Mike Connolly
Katie Frederick
Josephine Gapultos
Ronald Getches
Fran Gorz
Maria Guzman
Jerry Jarosik

Stella Jeziorny
Virginia Juarez
Helen Kacprowski
Diane Kotula
Edith Kubas
Shirl Kucik
Anita LaFrancis
Rose Mrozek
Dorothy Pach
Cathy Pilny
Mario Reyes
Laverne Rinella
Jerry Suski

Please contact the Parish Office to add or delete a name from this list. Also, contact us if you would like a priest/deacon or minister of care to visit you in the hospital or at your home.

TABERNACLE CANDLES

*In Loving Memory of Mark Minonne
(Minonne Family)*

*In Loving Memory of Joseph Turrise
(Wife)*

*Love and Miss You Frank
(Diana)*

*In Memory of All Those That Passed
on Sept. 11, 2001*



SUPPORT AND PRAY FOR OUR MILITARY MEN AND WOMEN SERVING IN OUR ARMED FORCES

PV 2 Therese Guglielmo, Army
Lt. Col. Eric Henzler, USMC
Brian Espino, USMC
Alex Chobot, USN
E3 Airman Kelly Centrangalo, Air Force
Sgt. Christopher C. Garza, Army
Capt. Lukasz Bokun, ANG



OUR WEEKLY SUNDAY COLLECTION

Not available at time of publication

*Thank you for your continued generosity!
Dziękujemy za waszą nieustanną hojność!
¡Gracias por su generosidad continúa!*

Second Collections for September

Date	2nd Collection
Sept 10 th /11 th	Support our School
Sept 17 th /18 th	Seminarian Education
Sept 24 th /25 th	Religious Education

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday: The Most Holy Name of Mary
Tuesday: St. John Chrysostom
Wednesday: The Exaltation of the Holy Cross
Thursday: Our Lady of Sorrows
Friday: Ss. Cornelius and Cyprian
Saturday: St. Robert Bellarmine;
St. Hildegard of Bingen; Blessed Virgin Mary



ARCHER HEIGHTS CIVIC ASSOC. MEETING

The next general membership meeting will be held on Wed., Sept 14th, at St. Richard Church Hall, 5030 S. Kostner, starting at 7:30PM. You can enter from church parking lot on 50th St. between Kostner & Kenneth. Enter thru door near the ramp.

Due to increased crime in the city, surge in prostitution on Cicero Ave, drag racing on Pulaski and also on Archer Ave, it was thought appropriate to invite 8th District Commander Brian Spreyne to hear what the police are doing to curtail and/or eliminate these problems.

We are grateful to Fr. Andrew Bartos for allowing the use of the hall for the general membership meeting.

Where: St. Bruno Campus Gym
4839 S. Harding Ave.
When: Every Friday Night
Doors open at 4:30
Games begin at 6:45

Have a chance to win with 12 Bingo Games & 3 Progressive Raffles

Week at a Glance

Monday, September 12th

Tuesday, September 13th

12:00pm - Golden Agers (SRH)

7:00pm - Pastoral Council Mtg. (SRH)

Wednesday, September 14th

6:30pm - RE (SRC)

7:00pm - Circulo de Oracion (SBC)

7:30pm - AHCA Mtg. (SRH)

Thursday, September 15th

3:00-6:00pm - Adoration (SBC)

Friday, September 16th

5:00pm - Adoration & Confession (SRC)

6:45pm - Bingo (SBCG)

St. Richard Church (SRC) St. Richard Hall (SRH)

St. Richard Campus (SRC)

St. Bruno Church (SBC) St. Bruno Campus (SBC)

St. Bruno Campus Gym (SBCG)

Parish Office (PO)

Parish Calendar



We ask all groups, organizations & individuals who wish to use parish facilities during the next 3 months to submit a list of their dates to the Parish Office. The list should include the name of the event, the date(s), the room or facility preferred, a contact person's name & phone number. In the event of conflicting events or alternate rooms, the contact persons will be contacted to resolve the conflict. In order to be included in the calendar, requests for dates & rooms must be sent to the office by Sept. 19th

Parish Pastoral Council Meeting

Spotkanie Duszpasterskiej Rady Parafialnej

Junta del Consejo Pastoral de la Parroquia

When/ Kiedy/ Cuando: *Tuesday, September 13*

Time/ Czas/ Hora: *7:00 p.m.*

Where/ Gdzie/ Donde: *St. Richard Church Hall*



YOUR DEACON DAYDREAMS



Some things in life you never every forget, especially when it comes to historic events that effect everyone. If I asked where you were when Pres.Kennedy was assassinated or when the Space Shuttle Challenger exploded & of course 9/11 happened, most of us would know immediately. All different but all tragic but they each brought God-fearing people to their knees in prayer. God is always waiting to hear from us, not just in bad times but also In the good times. The communion prayer or antiphon for this Sunday is something we should always remember "How precious is your mercy, O God! The children of men seek shelter in the shadow of your wings."

If it's been awhile since you have asked God for help or forgiveness, it's never too late as long as you have a pulse. Just like this weekend's gospel from Luke of the parable of the prodigal son. God is very patient especially when one's lifestyle hasn't included Him or when one forgets that our life here is short but eternity is forever. And chooses to live life recklessly not caring about tomorrow. Or is like the older brother who has been faithful to his father but is jealous of how the father runs out to greet his disloyal brother. What about me? I go to church, live a humble life, & everyone around me gets away with so much. Good news, God loves us all the same, but some of us need special handling which is our loving God's gifts called grace & mercy. "Your brother was dead & has come to life again. He was lost & now has been found."

A clear example of one who was lost but now is found is the actor Shia Lebeouf who portrayed St.Padre Pio in a 2022 movie. Read his conversion story from a wild lifestyle in an article, <https://www.crisismagazine.com/2022/what-draws-the-caveman-to-catholicism>. It is very powerful & worth the read. He is a clear example of someone "whose heart was restless until they rest in you, O Lord," said St. Augustine. God's mercy is endless. No one is exempt from it.

The Church dedicates the month of September to Our Lady of Sorrows, also known as Mater Dolorosa (Mother of Sorrows). This devotion recalls the Blessed Virgin Mary's spiritual martyrdom in virtue of her perfect union with the Passion of Christ. This was her role in salvation history, & what merited her place as the spiritual Mother of all Christians. Blessed Mother, pray for us.

This weekend, we mourn the loss of nearly 3000 people in the greatest terrorist attack against the US, 21 years ago. 9/11 taught us that we need to be resilient & not become complacent. Just like the death of Jesus on the cross over 2000 years ago. He rose again & redeemed us from death, opening the gates of heaven. We also need to not become complacent & foolish. See you in church? God bless America & bring us back to thee.

Deacon Larry email:deaconchyba@aol.com

Liturgical Schedule for Saturday and Sunday, September 17 & 18

	Saturday 4:30PM	Sunday 7:30AM	Sunday 9:00AM	Sunday 10:30AM	Sunday 10:30AM	Sunday 12:30PM	Sunday 7:00PM
Church	St. Bruno	St. Richard	St. Richard	St. Richard	St. Bruno	St. Bruno	St. Bruno
Commentator	Stanley Ozlanski	Maria Bzdyk	Susana Alvarez	Elsa Rodriguez	Vicky Bokun	Carmen Esparza	Eusebio Ramos
Lector	Adriana Guerrero	Weronika P. Karolina P.	Consuelo Trujillo	Lety Martinez	Elzbieta Ziarno	Carmen Esparza	Eusebio Ramos
Eucharistic Minister	Andrew Cachro	Krystyna Macias	Lorraine Kaluzny	Francisca Islas	Elzbieta Ziarno	Carmen Esparza	Eusebio Ramos



Eagles View

Weekly newsletter of Sts. Bruno & Richard School

SBR Welcomes Families to School with Back to School Nights / PK3 Busy Learning Shapes & Summer is Not Over in Kindergarten

SBR Welcomes Families to School with Back to School Nights / SBR da la Bienvenida a las Familias a la Escuela con Noches de Regreso a la Escuela

Upcoming Events / Próximos Eventos

- Sept 12- 16 SBR Kenneth Campus Book Fair / Feria del Libro en el Campus SBR Kenneth
- Sept 13 Back to School Night (Harding Campus: PK - 3rd Grade / Noche de Regreso a la Escuela (Harding Campus: PK - 3er Grado
- Sept 15 Back to School Night (Kenneth Campus: 4th - 8th Grade) / Noche de Regreso a la Escuela (Campus Kenneth: 4to - 8vo Grado)
- Sept 23 PD Day - No School / Día de Desarrollo Profesional: No Hay Clases

Sts. Bruno & Richard School will be welcoming back the school families to the 2022-23 school year by hosting "Back to School" events at both the Harding and Kenneth Campuses. During the events parents are invited to visit the classrooms, meet the faculty, and find out what is in store for the school year.

**Harding Campus (Pk - 3rd Grade)
Tuesday, Sept 13
6 - 8 PM**



**Kenneth Campus (4th - 8th Grade)
Thursday, Sept 15
6 - 8 PM**

La escuela Sts. Bruno y Ricardo dará la bienvenida a las familias escolares al año escolar 2022-23 al organizar eventos de "Regreso a la Escuela" en los campus de Harding y Kenneth. Durante los eventos, se invita a los padres a visitar los salones de clase, conocer al personal docente y enterarse de lo que está reservado para el año escolar.

Sneak Peek Into PK3 & Kindergarten / Un Vistazo a PK3 y Kindergarten



Here comes PK3!!! They are learning about emotions and shapes, by creating faces based on how they feel using circles, triangles, and squares.

Summer is not over in Kindergarten! The Kindergarten Eagles are busy making rainbows.



Lord of healing and compassion,
May your perpetual light shine
upon the poor souls lost on 9/11,
and may your
Sacred Heart provide
comfort and peace to the family and
friends of the dearly departed.
Amen

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

Purple Sun Arts LLC
Art Gallery & Boutique
Handmade Rosaries
142 Harrison St., Oak Park, IL
708.948.7443 purplearts.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!



\$99 Installation*

Receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

*Does not include cost of material. Expires 3/31/22.


LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE!

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

ENGLERT LeafGuard
Get it. And forget it.™

Your ad could be in this space!



Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

WOLNIAK FUNERAL HOME
TRADITIONAL FUNERALS
CREMATION
Family Owned Since 1922
Services in Polish & Spanish
5700 S. Pulaski Rd.
773-767-4500
www.wolniakfuneralhome.com

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

SZYKOWNY FUNERAL HOME LTD.
Funeral Service Providers Since 1913
4901 South Archer Avenue • Chicago, Illinois
773.735.7521 • szykownyfunerals@aol.com
Jonathan F. Siedlecki, Owner/Director
Nancy T. Siedlecki, Director/Attorney at Law

Starting our second century of service



Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/myIL

Protecting Seniors Nationwide

24SEVEN Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

See Your Ad in COLOR

Call J.S. Paluch Today!
1.800.621.5197



LOYA INSURANCE COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO \$35/MES

A partir de

4846 S CICERO AVE,
CHICAGO, IL 60638

(773) 498-1509

ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit <https://www.oneparish.com>

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- Ambulance
- Police
- Fire
- Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, NO Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives! As Shown GPS. Lowest Price Guaranteed!

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit <https://www.oneparish.com>

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
Call us at **1-800-621-5197**
Email: sales@jspaluch.com



Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!

www.jspaluch.com
email: krzystekn@jspaluch.com

Call Nancy Krzystek
708.372.2244